

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.

ATTORNEYS AT LAW

FOURTH FLOOR
1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY
ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.

(703) 413-3000

(703) 413-2220 FACSIMILE

OBLONPAT@OBLON.COM

WWW.OBLON.COM

PATENT, TRADEMARK AND COPYRIGHT LAW
AND RELATED FEDERAL AND ITC LITIGATION

ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS
WASHINGTON, D.C. 20231

Docket No.: 196955US-6X PCT

RE: Application Serial 09/355,729
Applicants: GORAN HOLMSTROM ET AL
Filing Date: MAY 10, 2000
For: ROTATING ELECTRIC MACHINE AND METHOD OF
MANUFACTURING SUCH A MACHINE
Group Art Unit: 2834
Examiner:

SIR:

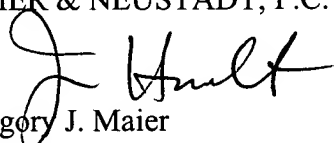
Attached hereto for filing are the following papers:

**REVOCATION AND NEW APPOINTMENT OF POWER OF ATTORNEY
COPY OF ASSIGNMENT
COPY OF CORPORATE NAME CHANGE**

Our check in the amount of \$0.00 is attached covering any required fees. In the event any variance exists between the amount enclosed and the Patent Office charges for filing the above-noted documents, including any fees required under 37 C.F.R. 1.136 for any necessary Extension of Time to make the filing of the attached documents timely, please charge or credit the difference to our Deposit Account No. 15-0030. Further, if these papers are not considered timely filed, then a petition is hereby made under 37 C.F.R. 1.136 for the necessary extension of time. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

Respectfully submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,
MAIER & NEUSTADT, P.C.


Gregory J. Maier
Attorney of Record
Registration No. 25,599
Bradley D. Lytle
Attorney of Record
Registration No. 40,073



22850

(703) 413-3000 (phone)
(703) 413-2220 (fax)

James D. Hamilton
Registration No. 28,421

NORMAN F. OBLON
MARVIN J. SPIVAK
C. IRVIN McCLELLAND
GREGORY J. MAIER
ARTHUR I. NEUSTADT
RICHARD D. KELLY
JAMES D. HAMILTON
ECKHARD H. KUESTERS
ROBERT T. POUS
DAVID J. KERA
CHARLES L. GHOLZ
WILLIAM E. BEAUMONT
JEAN-PAUL LAVALLEYE, PH.D.
JEFFREY H. KAUFMAN
BRIAN D. ANUEKSON
ROBERT S. BREN
STEPHEN G. BAXTER, PH.D.
RICHARD L. TREANOR, PH.D.
STEVEN P. WEIHRICH
JOHN T. GOOLKASIAN
RICHARD L. CHINN, PH.D.
STEVEN E. LIPMAN
CARL E. SCHLIER
P. JAY HINES
JAMES J. KULBASKI
RICHARD A. NEIFELD, PH.D.
J. DEREK MASON, PH.D.
SURINDER SACHAR
JONATHAN HUDIS
JEFFREY B. McINTYRE
WILLIAM T. ENOS
MICHAEL E. McCABE, JR.
STEVEN C. TABACKMAN
JORDAN S. WEINSTEIN
BRADLEY D. LYTLE
MICHAEL R. CASEY, PH.D.

GERALD J. MOSSINGHOFF
MILTON STERMAN
SAMUEL H. BLECH
JOHN O. TRESANSKY
ALTON D. ROLLINS
JAMES R. BOLER
HARRIS A. PITLUCK
RAYMOND F. CARDILLO, JR.
ROBERT W. HAHN, PH.D.
NEAL GOLDFARB
BRIAN B. DARVILLE
MASAYASU MORI
FRANK J. WEST
KATHLEEN COONEY-PORTER
ANDREW M. OLLIS
MARGO LIVESAY, PH.D.
CORWIN P. UMBACH, PH.D.
RON MYERS
W. TODD BAKER
DAVID D'ZURILLA
JOSEPH A. SCAFETTA, JR.
CARLOS R. VILLAMAR
ROBERT C. MATTSOON
MANDY M. PETROCELLI
EDWIN D. GARLEPP
ALEXANDER E. GASSER
KETH DITTHAVONG
CHRISTOPHER D. WARD
THOMAS M. CUNNINGHAM, PH.D.
CLAYTON W. THOMPSON, II
KENNETH T. CUCCINELLI, II
THOMAS J. FISHER
ROBERT C. NISSEN
GAY ANN SPAHN
AKIHIRO YAMAZAKI
AMBER A. TRAIN
MALCOLM J. MACDONALD, PH.D.
ANDREW K. BEVERINA
FREDERICK D. VASTINE, PH.D.
JOHN K. PIKE, PH.D.
JAMES J. KELLY, PH.D.
DAVID A. BILODEAU
STAMATIOS MYLONAKIS, PH.D.
PHILIPPE J.C. SIGNORE, PH.D.
KEVIN A. NORDBERG
THOMAS A. BLINKA, PH.D.
DANIEL J. PEREIRA, PH.D.
RONALD A. RUDDER, PH.D.
JOHN F. T. CONROY, PH.D.
DEREK RICHMOND

* BAR MEMBERSHIP OTHER
THAN VIRGINIA
† JAPANESE PATENT ATTORNEY
* REGISTERED PATENT AGENT

RECEIVED
OCT 23 2000
TECHNOLOGY CENTER 2800

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C.

ATTORNEYS AT LAW

FOURTH FLOOR
1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY
ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.

(703) 413-3000

(703) 413-2220 FACSIMILE

OBLONPAT@OBLON.COM

WWW.OBLON.COM

PATENT, TRADEMARK AND COPYRIGHT LAW
AND RELATED FEDERAL AND ITC LITIGATION

ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS
WASHINGTON, D.C. 20231

Docket No.: 196955US-6X PCT

RE: Application Serial 09/355,729
Applicants: GORAN HOLMSTROM ET AL
Filing Date: MAY 10, 2000
For: ROTATING ELECTRIC MACHINE AND METHOD OF
MANUFACTURING SUCH A MACHINE
Group Art Unit: 2834
Examiner:

SIR:

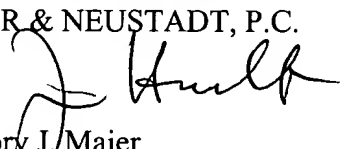
Attached hereto for filing are the following papers:

**REVOCATION AND NEW APPOINTMENT OF POWER OF ATTORNEY
COPY OF ASSIGNMENT
COPY OF CORPORATE NAME CHANGE**

Our check in the amount of \$0.00 is attached covering any required fees. In the event any variance exists between the amount enclosed and the Patent Office charges for filing the above-noted documents, including any fees required under 37 C.F.R. 1.136 for any necessary Extension of Time to make the filing of the attached documents timely, please charge or credit the difference to our Deposit Account No. 15-0030. Further, if these papers are not considered timely filed, then a petition is hereby made under 37 C.F.R. 1.136 for the necessary extension of time. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

Respectfully submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND,
MAIER & NEUSTADT, P.C.


Gregory J. Maier
Attorney of Record
Registration No. 25,599
Bradley D. Lytle
Attorney of Record
Registration No. 40,073



22850

(703) 413-3000 (phone)
(703) 413-2220 (fax)

James D. Hamilton
Registration No. 28,421

NORMAN F. OBLON
MARVIN J. SPIVAK
C. IRVIN McCLELLAND
GREGORY J. MAIER
ARTHUR I. NEUSTADT
RICHARD D. KELLY
JAMES D. HAMILTON
ECKHARD H. KUESTERS
ROBERT T. POUS
DAVID J. KERA
CHARLES L. GHOLZ
WILLIAM E. BEAUMONT
JEAN-PAUL LAVALLEYE, PH.D.
JEFFREY H. KAUFMAN
BRIAN D. ANDERSON
ROBERTA S. BREN
STEPHEN G. BAXTER, PH.D.
RICHARD L. TREANOR, PH.D.
STEVEN P. WEIHROUCH
JOHN T. GOOLKASIAN*
RICHARD L. CHINN, PH.D.
STEVEN E. LIPMAN
CARL E. SCHLIER
P. JAY HINES
JAMES J. KULBASKI
RICHARD A. NEIFELD, PH.D.
J. DEREK MASON, PH.D.
SURINDER SACHAR
JONATHAN HUDIS
JEFFREY B. McINTYRE*
WILLIAM T. ENOS*
MICHAEL E. McCABE, JR.*
STEVEN C. TABACKMAN
JORDAN S. WEINSTEIN
BRADLEY D. LYTLE
MICHAEL R. CASEY, PH.D.

GERALD J. MOSSINGHOFF
MILTON STERMAN
SAMUEL H. BLECH*
JOHN O. TRESANSKY*
ALTON D. ROLLINS
JAMES R. BOLER*
HARRIS A. PITLUCK*
RAYMOND F. CARDILLO, JR.
ROBERT W. HAHN, PH.D.
NEAL GOLDFARB
BRIAN B. DARVILLE
MASAYASU MORI*¹
FRANK J. WEST*
KATHLEEN COONEY-PORTER*
ANDREW M. OLLIS
MARGO LIVESAY, PH.D.*
CORWIN P. UMBACH, PH.D.
RON MYERS*
W. TODD BAKER*
DAVID D'ZURILLA
JOSEPH A. SCAFFETTA, JR.
CARLOS R. VILLAMAR
ROBERT C. MATTSON
MANDY M. PETROCELLI
EDWIN D. GARLEPP
ALEXANDER E. GASSER*
KETH DITHAVONG
CHRISTOPHER D. WARD
THOMAS M. CUNNINGHAM, PH.D.
CLAYTON W. THOMPSON, II
KENNETH T. CUCCINELLI, II
THOMAS J. FISHER
ROBERT C. NISSEN*
GAY ANN SPAHN*
AKIHIRO YAMAZAKI*
AMBER A. TRAIN*
MALCOLM J. MACDONALD, PH.D.*
ANDREW K. BEVERINA*
FREDERICK D. VASTINE, PH.D.*
JOHN K. PIKE, PH.D.*
JAMES J. KELLY, PH.D.*
DAVID A. BILODEAU*
STAMATIOS MYLONAKIS, PH.D.*
PHILIPPE J.C. SIGNORE, PH.D.*
KEVIN A. NORDBERG*
THOMAS A. BLINKA, PH.D.*
DANIEL J. PEREIRA, PH.D.*
RONALD A. RUDDER, PH.D.*
JOHN F. T. CONROY, PH.D.*
DEREK RICHMOND*

* BAR MEMBERSHIP OTHER THAN VIRGINIA
* JAPANESE PATENT ATTORNEY
* REGISTERED PATENT AGENT

RECEIVED
OCT 23 2000
TECHNOLOGY CENTER 2800

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATION OF: Goran HOLMSTROM et al.

GAU:

SERIAL NO: 09/355,729

EXAMINER:

FILING DATE: August 3, 1999

FOR: A ROTATING ELECTRIC MACHINE AND METHOD OF MANUFACTURING SUCH A MACHINE

RECEIVED
OCT 23 2000
TECHNOLOGY CENTER 2800

REVOCATION AND NEW APPOINTMENT OF POWER OF ATTORNEY

ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS
WASHINGTON, D.C. 20231

SIR:

The undersigned representative of **ABB AB**, owner by virtue of assignment of the above-identified application, hereby revokes any and all previous Powers of Attorney and appoints Norman F. Oblon, Reg. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maier, Reg. No. 25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. No. 28,870; Robert T. Pous, Reg. No. 29,099; Charles L. Gholz, Reg. No. 26,395; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Jean-Paul Lavalleye, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,884; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Weihrouch, Reg. No. 32,829; John T. Goolkasian, Reg. No. 26,142; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schlier, Reg. No. 34,426; James J. Kulbaski, Reg. No. 34,648; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; J. Derek Mason, Reg. No. 35,270; Surinder Sachar, Reg. No. 34,423; Jeffrey B. McIntyre, Reg. No. 36,867; William T. Enos, Reg. No. 33,128; Michael E. McCabe, Jr., Reg. No. 37,182; Bradley D. Lytle, Reg. No. 40,073 and Michael R. Casey, Reg. No. 40,294 as Assignee's attorney with full power of substitution and revocation, to prosecute said patent application, receive any Letters Patent and to take any and all other actions with regard to this patent application and any Letters Patent issuing thereon, and request that all correspondence be sent to the firm of OBLON, SPIVAK, MCCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C. whose post office address is: Fourth Floor, 1755 Jefferson Davis Highway, Arlington, Virginia 22202.

CERTIFICATION UNDER 37 C.F.R. 3.73(b)

I, the undersigned, certify that I am an individual empowered to act on behalf of **ABB AB**, the assignee of the entire right, title and interest of the above-identified application by virtue of an assignment from the inventor(s), a copy of the Assignment is attached hereto, and said copy is a true and accurate copy of the Assignment as filed in the U.S. Patent and Trademark Office.

I further declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

September 12, 2000
Date Signed

Robert L. Hirt
Name: ROBERT L. HIRT
Title: MANAGER, ABB GROUP PATENTS
AND INTELLECTUAL PROPERTY

WHEREAS We Goran HOLMSTROM, of Tistelvagen 22 G, S-191 63 Sollentuna, Sweden, Bengt GORAN, of Vales vag 13, S-723 55 Vasteras, Sweden, and Mats LEIJON of Hyvlargatan 5, S-723 35 Vasteras, Sweden, respectively, have made a certain new and useful invention as set forth in an application for United States Letters Patent for an invention entitled A ROTATING ELECTRIC MACHINE AND METHOD OF MANUFACTURING SUCH A MACHINE, and executed by us on _____, Serial No. 09/355,729, filed August 3, 1999;

AND WHEREAS Asea Brown Boveri AB, of S-721 83 Vasteras, Sweden, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and in and to any and all Letters Patent of the United States which may be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, for \$10.00 and other good and valuable consideration in hand, receipt of which is hereby acknowledged, we do hereby sell, assign, transfer and set over unto Asea Brown Boveri AB, its legal representatives, successors, and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention as set forth in the above-mentioned application, and in and to any and all patents of the United States which may be issued for said invention;

We request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any Letters Patent of the United States which may be issued for said invention to said Asea Brown Boveri AB, its legal representatives, successors or assigns, as the sole owner of the entire right, title and interest in and to said patent and the invention covered thereby;

We hereby covenant that we have full right to convey the entire interest herein assigned and have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith, and we also agree to execute all papers in connection with the application and any continuing or divisional

• applications thereof and in connection with any interference which may be declared involving this application or any continuing or divisional application thereof;

AND we hereby grant the firm of WATSON COLE GRINDLE WATSON, P.L.L.C. the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this assignment.

990903
Date:

Goran Holmstrom
Goran HOLMSTROM:

990920
Date:

Bengt Goran
Bengt GORAN:

99.09.20
Date:

Mats Leijon
Mats LEIJON:

Date:

Inventor:

WITNESSES:

(1) [Signature]

(3) _____

99.09.20
Date:

Date:

(2) _____

(4) _____

Date:

Date:

ADDITIONAL INVENTORS FOR JOINT ASSIGNMENT:

Inventor 5: _____, of _____,
